

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

20 نيسان (ابريل) 2022 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



📕 صندوق النقد يرفع توقعاته لنهو الاقتصاد السعودى

توقع صندوق النقد الدولي نمو الناتج المحلّي السعودي، بنسبة 7.6 في المئة في 2022 بينما ستكون النسبة 3.6 في المئة خلال 2023.

ورفع صندوق النقد في توقعاته الحديثة، وفقاً لتقرير المستجدات الاقتصادية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، من توقعاته بنمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي للمملكة العربية السعودية خلال العام 2022، بنسبة 2.8 في المئة عن آخر توقعاته السابقة، حيث قدر النمو إلى 7.6 في المئة السنة الحالية مقابل 4.9 في المئة التي كان قد أصدر ها في يناير (كانون الثاني) مطلع العام الجاري، بينما كان قد أصدر تقديره بنمو اقتصاد المملكة بنسبة 3.3 في المئة للعام الحالي في تقريره الصادر في يونيو (حزيران) العام المنصرم.

توقعت المملكة نمو اقتصادها 7.4 في المئة العام الجاري و3.5 في المئة العام المقبل 2023، وبذلك تشير التقديرات في مجملها إلى أعلى نمو في الاقتصاد السعودي منذ عقد، حينما سجل الناتج المحلي السعودي نمواً بنسبة 10 في المئة عام 2011.

وتتسق التقديرات للصندوق مع توقعات الحكومة السعودية بنسبة كبيرة، حيث

ومن المتوقع أن يرتفع نصيب الفرد في السعودية من الناتج المحلى الإجمالي بنسبة 5.5 في المئة خلال العام الجاري وبنحو 2.4 في المائة في 2023. المصدر (موقع العربية نت، بتصرّف)

IMF Raises its Forecast for Saudi Economic Growth

The International Monetary Fund expected Saudi GDP to grow by 7.6 percent in 2022, while the rate will be 3.6 percent in 2023.

IMF, in its recent forecasts, according to the report on economic developments for the Middle East and North Africa, raised its expectations of real GDP growth for the Kingdom of Saudi Arabia during 2022, by 2.8 percent from its last previous forecast, where it estimated growth to 7.6 percent this year, compared to 4.9 percent it had issued in January (early) this year, while the fund had estimated the Kingdom's economic growth by 3.3 percent for the current

year in its report issued in June of last year.

The fund's estimates are consistent with the expectations of the Saudi government by a large percentage, as the Kingdom expected its economy to grow by 7.4 percent this year and 3.5 percent next year 2023. Thus, the estimates, as a whole, indicate the highest growth in the Saudi economy in a decade, when the Saudi GDP recorded a growth of 10 percent in 2011. It is expected that the per capita GDP in Saudi Arabia will increase by 5.5 percent this year and by 2.4 percent in 2023.

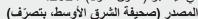
Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

نوو الناتج الوحلّى غير النفطى فى اللوارات 7.8 فى الوئة

الرابع من عام 2021 بعدما أدى التخفيف من عمليات الإغلاق والحد من القيود على حركة السفر إلى تعزيز الطلب المحلي والعالمي.

وبحسب تقديرات المصرف المركزي فإن نمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي غير النفطي، بلغ في الربع الرابع من سنة 2021 نحو 7.8 في المئة وعلى أساس سنوي بلغ 3.8 في المئة لعام 2021. وارتفع متوسط مؤشر مديري المشتريات المعدل موسمياً في الإمارات بنسبة 11.3 في المئة

على أساس سنوي في الربع الرابع، محققاً تقدماً في منطقة التوسع إلى 55.6 في ديسمبر (كانون الأول) 2021.



Growth of Non-Oil GDP in the UAE is 7.8 percent

The Central Bank of the Emirates revealed that the real nonoil GDP growth during the fourth quarter of 2021 was about 7.8 percent, due to the easing of closures and the decline in restrictions on international transport and travel.

The UAE Central indicated that a 9.3 percent year-on-year increase in oil production in the UAE was achieved in the fourth quarter of last year, in line with the "OPEC Plus" agreement. The bank revealed that the occupancy rate of hotels in Dubai during the fourth quarter of last year reached 82 percent.

According to the report, the non-oil sector continued its upward



كشف مصرف الإمارات المركزي عن نمو الناتج المحلي الحقيقي غير النفطي خلال الربع الرابع من العام 2021 بنحو 7.8 في المئة، مرجعاً ذلك إلى تخفيف عمليات الإغلاق وتراجع القيود على حركة النقل الدولي والسفر.

وبيّن المركّزي الأماراتي تحقيق 9.3 في المئة نسبة زيادة على أساس سنوي في إنتاج النفط في الإمارات في الربع الرابع من العام الماضي، اتساقاً مع اتفاق "أوبك بلس". كاشفا عن بلوغ نسبة إشغال الفنادق في دبي خلال الربع الرابع من العام

الماضى 82 في المئة.

ووفق التقرير فإنّ القطاع غير النفطي واصل اتجاهه التصاعدي في الربع

trend in the fourth quarter of 2021, after easing closures and reducing travel restrictions boosted domestic and global demand. According to the estimates of the Central Bank, the growth of real non-oil GDP reached 7.8 percent in the fourth quarter of 2021, and on an annual basis it reached 3.8 percent for 2021. The seasonally adjusted average PMI in the UAE increased by 11.3 percent year-on-year in the fourth quarter, making progress in the expansion area to 55.6 in December 2021.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

توقعات بنوو اللقتصادات العربية 5 في الوئة

فائضاً في موازنتها المجمعة عام 2022، وكذلك ارتفاع فائض ميزان المعاملات الجارية للدول العربية كمجموعة ليصل إلى نحو 186.6 مليار دولار، أي بزيادة 44.1 في المئة، أو ما يعادل نحو 6.4 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية.

وأظهر التقرير أنه بينما كان العالم يجاهد في بداية عام 2022 للتغلب على التداعيات الاقتصادية والاجتماعية لانتشار فيروس «كوفيد19-» ومتحوراته للعام الثالث على التوالي، شهد الاقتصاد

العالمي تطورات عالمية غير مواتية نتج عنها ارتفاع أسعار العديد من السلع الزراعية والصناعية ومواد الطاقة، وتحديات أكبر لسلاسل الإمداد الدولية.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

Arab Economies Are Expected to Grow by 5 percent

The Arab Monetary Fund expected that the growth rate of the Arab economies would rise to about 5% in 2022, the Arab oilexporting economies by about 5.6 percent, the Gulf Cooperation Council countries in 2022 to reach about 5.8 percent, and the Arab oil-importing countries by 3.7 percent.

According to the "Arab Economic Prospects" report issued by the Fund, which includes expectations of the overall economic performance of Arab countries on a number of levels during 2022 and 2023, it is expected that the deficit in the combined general budget of Arab countries will decrease in 2022 to reach 2.4 percent of GDP. The Gulf Cooperation Council states achieving a surplus in their combined budget in 2022, as well as the increase in the current account surplus of the Arab countries



توقع صندوق النقد العربي ارتفاع معدل نمو الاقتصادات العربية إلى نحو 5 في المئة عام 2022، والاقتصادات العربية المصدرة للنفط بنحو 5.6 في المئة، ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في عام 2022 ليصل إلى نحو 5.8 في المئة، والدول العربية المستوردة للنفط 3.7 في المئة.

وبحسب تقرير "أفاق الاقتصاد العربي" الذي أصدره الصندوق، ويتضمن توقعات الأداء الاقتصادي الكلى للدول العربية على عدد من

الصعد خلال عامى2022 و2023، فإنّه من المتوقّع انخفاض العجز في الموازنة العامة المجمعة للدول العربية عام 2022 ليبلغ 2.4 في المئة من الناتج المحلى الإجمالي، وتحقيق دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

as a group to reach about \$186.6 billion. That is, an increase of 44.1 percent, or about 6.4 percent of the gross domestic product of Arab countries.

The report showed that while the world was striving at the beginning of 2022 to overcome the economic and social repercussions of the spread of the "Covid-19" virus and its variants for the third year in a row, the global economy has witnessed unfavorable global developments that have resulted in higher prices for many agricultural and industrial commodities and energy materials, and greater challenges for international supply chains.

Source (Emirati Gulf Newspaper, Edited)

ارتفاع عائدات السياحة الأردنية

وشكل الدخل السياحي من الأردنيين غير المقيمين 34.3 في المئة من الإجمالي، تلاه الدخل من الدول العربية (عدا دول الخليج) بنسبة 24.2 في المئة من المجموع، أبرزها العراق (7%)، وسورية (6.6%)، وقلسطين (3.4%). أما في المرتبة الثالثة، فجاء الدخل السياحي من دول الخليج العربي بحصّة 23.4 في المئة، ومن أبرزها السعودية (4.2%)، والكويت (4.7%)، وعمان (16.6%). وفي المركز الرابع حلت الجنسية الأوروبية بمساهمة بلغت 9.3 في المئة، ومن أبرزها فرنسا (4.4%)،

والمانيا (%1.3)، وبريطانيا (%0.9) . أما الولايات المتحدة فشكلت ما نسبته 8 في المئة من الإجمالي.

المصّدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)



The Central Bank of Jordan revealed an increase in tourism income last March of 230.5 million dinars (325 million dollars), or 346.3 percent of its level during the same month last year, reaching 297 million dinars (418.9 million dollars).

The bank indicated that this significant improvement came as a result of the increase in the number of tourists during the same month by 307.3 thousand to reach 381.1 thousand. During the first quarter of 2022, tourism income increased by 453.1 million dinars (\$639.1 million), or 251.4 percent, to record 633.3 million dinars (\$893.2 million), compared to the corresponding period in 2021, as a result of the growth of the number of tourists by 584.1 thousand, to reach 780.2 thousand.



كشف البنك المركزي الأردني عن ارتفاع عائدات الدخل السياحي في مارس/آذار الماضي 230.5 مليون دينار (325 مليون دولار)، أو ما نسبته 346.3 في المئة عن مستواه خلال الشهر ذاته من العام الماضي، ليصل إلى 297 مليون دينار (418.9 مليون دولار).

وبين البنك أن هذا التحسن البارز جاء نتيجة ارتفاع عدد السياح خلال الشهر ذاته بنحو 307.3 آلاف سائح ليصل إلى 381.1 ألفا. وخلال الربع الأول من عام 453.1 مقى ارتفاعاً بقيمة 453.1

مليون دينار (639.1 مليون دولار)، أو 251.4 في المئة، مسجلا633.3 مليون دينار (893.2 مليون دولار)، بالمقارنة مع الفترة المقابلة من عام 2021 نتيجة نمو عدد السياح بنحو 584.1 ألف سائح، ليصل إلى 780.2 ألفاً.

Tourism income from non-resident Jordanians constituted 34.3 percent of the total, followed by income from Arab countries (except for the Gulf countries) with 24.2 percent of the total, most notably Iraq (7%) and Syria (6.6%), and Palestine (3.4%). In third place, tourism income came from the Arab Gulf states with a share of 23.4 percent, most notably Saudi Arabia (14.2%), Kuwait (4.7%) and Oman (1.6%). In fourth place, European nationality came with a contribution of 9.3 percent, most notably France (1.4%), Germany (1.3%), and Britain (0.9%). The United States accounted for 3 percent of the total.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

2022 الاقتصاد الوغربي ينوو 1.7 في الوئة فى lacksquare

توقع رئيس الحكومة المغربية عزيز أخنوش، أن يتراوح معدل نمو الاقتصاد بين 1.5 في المئة و1.7 في المئة خلال سنة 2022، بدلا من معدل 3.2 في المئة المتوقع في قانون المالية.

وخلال جلسة المساءلة الشهرية في مجلس النواب (الغرفة الأولى للبرلمان)، التي خصصت لـ"وضعية الاقتصاد الوطني في ظل التقلبات المناخية والجيواستراتيجية"، أكد رئيس الحكومة أنّ "هذا التوقع جاء بناء على المعطيات الحالية التي أخذت بعين الاعتبار آخر التطورات على الساحتين الوطنية

والدولية". وكان بنك المغرب (المركزي) قد توقع في مارس/آذار الماضي، أن يسجل المغرب، خلال السنة الجارية، نموا اقتصاديا بحدود 0.7 في المئة وتضخما بحوالي 4.7 في المئة. وبحسب المعطيات الصادرة عن البنك المركزي، سيسجل الموسم الزراعي الحالي محصولا من الحبوب يناهز 25 مليون قنطار مقارنة مع

103.2 ملايين قنطار في السنة الماضية، وأشار إلى أن الظروف المناخية غير المواتية سينتج عنها انخفاض في الإنتاج الوطني من الحبوب.

ولفت أخنوش إلى أن النمو الاقتصادي خلال السنة الجارية سيتأثر أساسا بتراجع القيمة المضافة الفلاحية بحوالي 11 في المئة، مقابل زيادة بلغت نسبتها 18 في المئة خلال الموسم الفلاحي السابق. وأوضح أن "المؤشرات الماكرو اقتصادية في نهاية سنة 2021 وبداية 2022 تظهر صمود الاقتصاد الوطني"، مشيرا

إلى أن "الحكومة سنتمكن من توفير الإمكانات المالية اللازمة لتحمل كُلفة الدعم الإضافي المخصص لأسعار بعض المواد الأساسية، ومواكبة ارتفاع أسعارها في السوق الدولية، مع الحفاظ على توازنات المالية العمومية ودون اللجوء إلى قانون مالية معذل".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

Moroccan Economy Will Grow by 1.7 percent in 2022

Moroccan Prime Minister Aziz Akhannouch expected the economy's growth rate to range between 1.5 percent and 1.7 percent during 2022, instead of the average 3.2 percent expected in the Finance Law.

During the monthly accountability session in the House of Representatives (the first chamber of Parliament), which was devoted to "the situation of the national economy in light of climatic and geostrategic fluctuations," the Prime Minister stressed that "this forecast came based on the current data that took into account the latest developments on the national and international arenas." Last March, the Central Bank of Morocco had expected that Morocco would record, during the current year, economic growth of 0.7 percent and inflation of about 4.7 percent. According to data issued by the Central Bank, the current agricultural season will record a grain crop of about 25 million quintals, compared to 103.2 million quintals last year. He

pointed out that unfavorable climatic conditions will result in a decrease in the national production of grain.

Akhannouch pointed out that economic growth during the current year will be affected mainly by the decline in the agricultural added value by about 11 percent, compared to an increase of 18 percent during the previous agricultural season. He explained that "the macroeconomic indicators at the end of 2021 and the beginning of 2022 show the resilience of the national economy." He pointed out that "the government will be able to provide the financial capabilities necessary to bear the cost of additional support allocated to the prices of some basic materials, and keep pace with the rise in their prices on the international market, while maintaining public financial balances and without resorting to an amended finance law."

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

